



经济及社会理事会

Distr.: General
23 January 2006
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第五十届会议

2006 年 2 月 27 日至 3 月 10 日

临时议程* 项目 3(c)(一)和(二)

第四次妇女问题世界会议以及题为“2000 年妇女：
二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会特别会
议的后续行动：值得关注的各关键领域的战略目标和
行动实施情况以及进一步行动和倡议：

促进妇女参与发展：为实现两性平等和提高妇女地
位创造有利环境，同时也考虑教育、健康和工作等
领域

妇女和男子平等参与各级决策过程

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织欧洲家庭妇女联合会提 交的声明

秘书长收到以下声明，现依照 1996 年 7 月 25 日经济及社会理事会第 1996/31
号决议第 36 和 37 段的规定分发。

* E/CN.6/2006/1。



主题：促进妇女参与发展和决策

将无薪提供照顾者充分纳入发展和各级决策

欧洲家庭妇女联合会是欧盟伞式非政府组织，由世界母亲运动、妇女和社会行动协会、家长论坛等代表不上班的家长和提供照顾者国家协会和区域协会组成。本联合会和各协会吁请联合国和各国政府明确直接地将无薪提供照顾者充分纳入发展和各级决策。

妇女的无薪工作，包括无薪育幼和教育、照顾年长和残疾亲戚、家务、粮食生产、社区志愿工作等，具有人的价值、经济价值、教育价值和社会价值。如果不承认这种价值，妇女的进步就会受阻碍，男女平等就会受到严重负面影响。

将无薪工作作为其主业的人多数是妇女，她们在国际、国家和地方决策机构内的代表人数不足。

欧洲家庭妇女联合会、世界母亲运动、妇女和社会行动协会和家长论坛要求优先收集关于无薪工作和无薪工作人员的统计数据，以便：

1. 确保根据所有工作，无论是无薪或有薪，皆可享有人权、经济权利和社会权利；
2. 将无薪提供照顾者明确纳入各级发展过程；
3. 把在国际、国家和地方决策机构内代表的机会，象向有薪工作人员提供的那样，向无薪工作人员开放。

关于社区照顾、养护机构照顾和家庭内进行的无薪家务等所有型式照顾，如果没有可靠数据，就无法对儿童、年长者和残疾人的照顾作出明确规划或成本效益分析。

因此，欧洲家庭妇女联合会、世界母亲运动、妇女和社会行动协会和家长论坛要求执行《消除对妇女歧视公约》第 11 和 14 条及《北京行动纲要》第 165g、206（f、g、o、p）和 209 段

- 特别提及收集关于下述方面的数据：
 - * 照顾受抚养人的无薪家务的经济价值

- * 国家和社区政策对基本家庭单位及其所有成员的影响，特别是在诸如消除歧视、反家庭暴力的斗争、女户主易陷于贫困、无薪家长和提供照顾者的抚恤金政策等方面的影响
 - 无薪工作的数据收集方法应该国际化，并应包括：
 - * 人口普查和所有有关统计，包括联合国 2010 年普查（人口和住房），均应列有下列标题：无薪工作和无薪工作者、无薪农业和粮食生产、无薪育幼和照顾年长者和残疾人、社区和非政府组织无薪支助工作
 - * 关于无薪农业工作、家庭照顾和志愿工作的并行国内总产值决算
 - * 按性别和年龄分列的关于无薪工作者的资料
 - 承认无薪工作是从《北京行动纲要》进程中新出现的问题
-